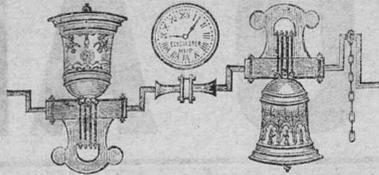








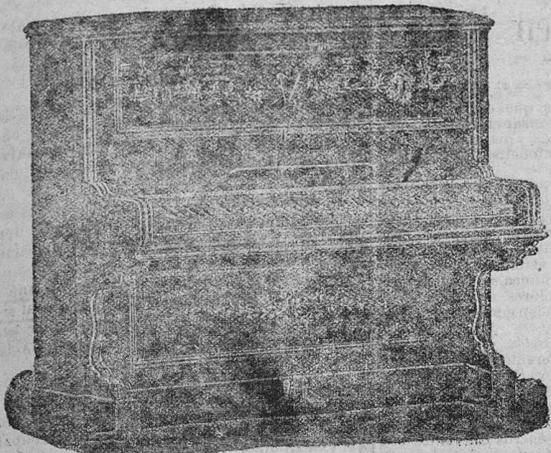
# ECHEBASTER HIJO



De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.

Gran fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de varias clases y sistemas. A las Iglesias pobres pago á plazos sin interés.

Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años la más antigua y acreditada de las Provincias vascoas.



**PIANOS**  
Marca VIUDA DE ESTELA  
Antigua de BERNAREGGI

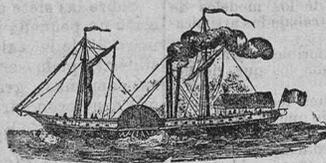
Conocida en todo el mundo por el buen resultado de sus instrumentos y premiada en cuantas exposiciones ha concurrido garantizados en absoluto. Único representante en esta plaza el

FABRICANTE Y ALMACENISTA DE MUEBLES

**DANIEL LOPEZ DE GARAYO**  
Estación, 36

**PIANOS**

MARCA Viuda de Estela ANTIGUA Bernareggi



## Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el mes de ABRIL, salvo contingencias

Lineas de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: El día 19 de abril saldrá de Santander y el 20 de Coruña, el vapor

**ALFONSO XII—Capitán don A. Casquero.**

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordos en Habana.

El día 25 de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor

**CIUDAD DE GADIZ—Capitán don J. Oyarvide.**

directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz y para Puerto Plata con trasbordo en Habana.

Linea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de abril de Barcelona y el 15 de Cádiz, saldrá el vapor

**CATALUÑA—Capitán, don L. Camps**

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanilla, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga en billetes y conocimientos directos.

Se admite el pasaje y carga para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

Linea de Filipinas.—El día 27 de abril de Barcelona el vapor

**MONTEVIDEO—Capitán, don F. Aldamiz**

directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ho-Ilo y Manila, sirviendo trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de Buenos Aires.—El día 3 de abril de Barcelona y el 7 de Cádiz saldrá el vapor

**LEÓN XIII—Capitán, don S. Moreno.**

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Río Jainero, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaíso, con trasbordo en Cádiz al vapor de la Línea del Brasil-Pacífico.

Linea del Brasil.—El día 3 de abril saldrá de Vigo y el 8 de Cádiz el vapor

**SAN FRANCISCO—Capitán, don P. Mir.**

directamente para Las Palmas, Río Jainero, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile) Coleron y Valparaíso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda con trasbordo en Montevideo.

Linea de Fernando Poo.—El día 25 de marzo de Barcelona y el 30 de Cádiz, salió el vapor

**CIUDAD CONDAL—Capitán, don J. Calzada**

para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Linea de Canarias.—El día 17 de abril saldrá de Barcelona y el 22 de Cádiz, el vapor

**M. L. VILLVERDE—Capitán, don A. Marroig.**

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Linea de Tánger.—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.—Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

No se admite carga la víspera de la salida.

Para informes en Vitoria, **Vicente Beiztegui**

Barreras, 1.—Escritorio

Fábrica de relojes de torre  
Y FUNDICION DE CAMPANAS

DE

**IGNACIO MURUA**

Francia y Portal de Urbina, 2

Vitoria

Hoy el más antiguo y acreditado en Vitoria y provincias Vascoas.

## ESQUELAS

de defunción.

Se reciben en esta imprenta hasta las doce de la tarde, si se han de insertar en 3.ª plana, y hasta las cinco si en 1.ª ó 2.ª

Para precios y condiciones véanse la tarifa de precios en otro lugar de este número.

## NUESTRO TIEMPO

Revista mensual ilustrada; Ciencias y Artes; Política y Hacienda; Crónica Universal de hechos é ideas, con la colaboración de eminentes escritores de España y del Extranjero; 150 páginas al mes; un tomo de 900 páginas al semestre. PRECIOS.—Un semestre, 12 pesetas ó 12 francos. Un ejemplar, 2,50 pesetas ó 2,50 francos. Redactor-gerente, Salvador Canals, Fuencarral 114—MADRID.

## D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUE TE

Caligrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía Calle de la Florida, 13, 2.ª izquierda VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.

Se admiten encargos de toda clase de bordados y dibujos para los mismos, así como también delineación de planos y de trabajos topográficos.

## TOS

### ALIVIO INMEDIATO

y curación radical de la misma con el jarabe benzocinámico á la heroína de Arámburu, Farmacéutico Estación 2.

## POSADA DEL GALLO

Esta posada se ha trasladado de la plaza de Villaso número 1, á la calle Correía, núm. 42.

Camas para dormir, á dos y tres reales. Servicio permanente. Se compone toda clase de camas de hierro y gergones de muelle.

## ARRIENDO

Se arrienda una casa en la Puebla de Arganzón, construida á la moderna y en condiciones para habitarla persona de buena posición.

En dicho pueblo dará razón D. Nicasio Echaurren, ó en Miranda de Ebro, D. Lucilo Usategui. S-6

### Servicio de Correos

Admon. pral. de Correos de Vitoria. Servicios que se hallan afectos á esta oficina y horas fijadas para los mismos desde 1.º Enero 1901:

|                     | Entradas |       | Salidas |        |
|---------------------|----------|-------|---------|--------|
|                     | ESPAÑA   | ALAVA | ALAVA   | ESPAÑA |
| Expres descendente. | 8:27     | 8:37  | 8:17    | 8:32   |
| Correo idem . . . . | 14:47    | 14:57 | 14:37   | 14:57  |
| Expres ascendente.  | 18:29    | 18:39 | 18:19   | 18:39  |
| Correo idem . . . . | 12:34    | 12:44 | 12:39   | 12:39  |

Servicio de valores declarados y certificados.—De 10 á 11:30 y de 16 á 17.—Servicio de apartados y listas.—De 9:15 á 11, de 15:30 á 16:30 y de 18:45 á 19.—Distribución por los carteros.—A las 9, 12:45, 15:45 y 19.—Recogidas de buzones en la capital:—Principales, cinco minutos antes de la salida de cada expedición.—Barreras, 10 y 16:15.—Portal del Rey, 10:10 y 16:25.—San Francisco, 10:15 y 16:30.—Santo Domingo, 10:22 y 16:40.—Herrería, 10:35 y 16:50.—Zapatería, 10:40 y 16:55.—S. Antonio, 10:45 y 17:00.—Postas, 10:50 y 17:05.—Plaza Nueva, 10:55 y 17:10.—Pallares, 11 y 17:15.—Pozueta, 11:05 y 17:20.—Quintanilla, 11:20 y 17:35.

Peatenes.—De Vitoria á Los Huertos. á Trespuentes, á Mendizabal y á Arriñez, entran á las 8 y salen de la Admón. á las 9. El Admor. principal, **J. García Varela.**

## Droguería General DONATO ARAUJO, ESTACION 11

Especialidad en cámaras y artículos para la fotografía

Tarjetas en todos los tamaños, gabinete oscuro para revelar, tubos de pintura al óleo y de acuarela, pinturas, barnices, brochas, cepillos de todas clases, escobones, plumeros, cera y encáusticos para el suelo, anilinas, almidón, borrrás, Legia Fénix y preciosa en líquido. Especialidades: Aguas, ortopedia, como jeringas, ghipsos, irrigadores, pulverizadores, termómetros, alcohómetros, bragueros, medias de goma, fajas ventrales, algodones, vendas, gasas, etc. etc.

### DE LA CASA

Triple extracto para el Licor Chartreuse, 6 reales para dos litros.  
Kola rusa para pegar cristal, loza y porcelana.  
Quita manchas inglesa, en toda clase de tejidos.  
Líquido maravilloso, para limpiar el calzado de color.  
El restaurador del pelo, producto chino, evita su caída.  
Ron y quina aromática para el pelo, etc. etc.  
Todo lo concerniente al ramo de Dental, lo mejor y más barato.

Droguería General Araujo, Estación 11

## Encuadernaciones

DE LUJO Y ECONÓMICAS

Imprenta Moderna, Estación 41 y 43.

Ninguna ANEMIA resiste A LA HEMOGLOBINA DE V. DESCHIENS VINO — ELIXIR — JARABE — GRACEAS

En Vitoria, Farmaciade Zaldivar, Plaza Vieja.

## ¡Academias Militares!

Los jóvenes que, con motivo de la suspensión de las convocatorias para el ingreso á dichas Academias, desistan de seguir preparándose para la carrera militar y deseen aprender, por un método racional y práctico, la Teneduría de libros, el Cálculo y la Correspondencia mercantil, y los idiomas Francés é Inglés, deben dirigirse al Profesor mercantil, **D. Santiago de Guardiola.** Plaza de Bilbao, 5, 3.º

## PARA ENFERMEDADES URINARIAS SÁNDALO PIZÁ MIL PESETAS

al que presente CAPSULAS de SÁNDALO mejores que las del doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Véanse los datos en este prospecto. Única aprobada y recomendada por las Reales Academias de Medicina y Farmacia, varias corporaciones científicas y reconocidos prácticos. Véase la prescripción en el prospecto. Véase también el prospecto de este medicamento. Precio 1.ª edición.—Farmacia del Dr. PIZÁ, Plaza del Pinar, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo enviando su valor.

Pedir Sándalo Pizá.—Desconfiar de imitaciones.

### TARJETAS

DE VISITA

La más perfecta imitación á la litografía.

Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

## Cataforesis del estómago

Entre los maravillosos adelantos de la ciencia moderna viene á ocupar la «Cataforesis del estómago» el lugar primero, por su utilidad práctica y por los inmensos beneficios que presta á los enfermos. Las enfermedades del estómago reconocen por causa la «catonía» de este órgano, y es también una verdad reconocida por la ciencia que sólo la electricidad, por sus efectos eminentemente «tónicos», puede combatir victoriosamente esas afecciones. Pero sus beneficios sólo alcanzan á los enfermos que residen en los grandes centros de población, y aun para éstos, sometidos á la acción de la corriente eléctrica por algunos minutos cada veinticuatro horas, la curación era lenta. La «Cataforesis del estómago» que se realiza por medio de la «faja epigástrica», sencillo aparato y sistema curativo del que tenemos el privilegio de invención por 20 años, ha venido á salvar todos estos inconvenientes. Esta «faja» lleva elementos eléctricos, que desarrollan una suave corriente continua, que de una manera constante obra sobre el individuo, sin ocasionar molestia. El enfermo queda sometido á la acción de la corriente eléctrica, que «tonifica» el estómago, triunfa de la «catonía» con todas las enfermedades que ésta desarrolla ó que son su consecuencia: dispepsias ácidas, flatulentas ó nerviosas, gastralgias, gastritis, disenteria, úlceras y dilataciones del estómago, neurastenia, catarro gastro-intestinal, y los síntomas consecutivos como jaquecas, palpitaciones cardiacas, etc., etc. Para cerciorarse el enfermo de que el aparato funciona con regularidad, no hace falta ningún instrumento de precisión: basta con aplicar á sus dos polos un timbre eléctrico cualquiera, y sonará en el acto. Tal es el procedimiento y tales las inmensas ventajas de la «Cataforesis del estómago» por la «faja epigástrica», nuevo sistema curativo, fundado en los progresos de la ciencia. Para pedidos y consultas en el CONSULTORIO MEDICO-INTERNACIONAL ARENAL, 1, MADRID. Este centro no tiene representantes, y previene al público contra las imitaciones y falsificaciones.

### Clinica dental del Consultorio Médico Internacional

Dos patentes de invención por veinte años para las dentaduras de «níquel y aluminio dorado», las más higiénicas, ligeras, fuertes y económicas, sin cubrir el paladar y extraer los raigones.  
Dientes de «caucho» (sistema antiguo) desde 5 pesetas. En níquel ó aluminio (patente) desde 10. En oro desde 20. Dentaduras completas en «caucho» (sistema antiguo) desde 100. En níquel ó aluminio desde 200. En oro desde 500. Empastes desde 10. Amalgamaciones desde 10. Orificaciones desde 20.  
«BISTRO-PURTRINA».—Excelente elixir para quitar el dolor de muelas, fortalecer los dientes movetizos, curar las caries, etc. Precio 1.ª edición.—Polvo de coral esterilizado recomendado por todas las facultades médicas para la limpieza de la dentadura. Destruir el sarro y devolver su blancura primitiva.  
Trucio, 2 pesetas frasco ó caja en todas las farmacias ó por correo.—Horas: de 9 de la mañana á 7 de la tarde.  
ARENAL, 1, MADRID.

## RECORDATORIOS 1.ª COMUNIÓN

Preciosos cromos con variedad de dibujos. Imprenta Moderna, Estación 43 y 45.—Vitoria.